



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
23 June 2010  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

#### Четырнадцатая сессия

#### Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав, включая  
право на развитие**

### Резолюция Совета по правам человека\*

#### 14/5

#### Роль предупреждения в поощрении и защите прав человека

*Совет по правам человека,*

*вновь подтверждая* обязательство государств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций поощрять всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод,

*вновь подтверждая также* Всеобщую декларацию прав человека и Венскую декларацию и Программу действий и ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и другие международные договоры в области прав человека, а также на итоговые документы основных конференций Организации Объединенных Наций и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета,

*вновь подтверждая далее,* что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимосвязанными, взаимозависимыми и взаимодополняющимися и что ко всем правам необходимо относиться на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием,

*выражая обеспокоенность* продолжающимися нарушениями прав человека в мире,

*напоминая* о роли Совета в предупреждении нарушений прав человека посредством сотрудничества и диалога в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

---

\* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, изложены в докладе Совета о работе его четырнадцатой сессии (A/HRC/14/37), глава I.

1. *признает*, что государства несут главную ответственность по поощрению и защите всех прав человека, в том числе по предупреждению нарушений прав человека, и что такая ответственность ложится на все ветви власти государства;
2. *подчеркивает*, что государства должны способствовать созданию благоприятных и поддерживающих условий для предупреждения нарушений прав человека;
3. *приветствует* роль национальных правозащитных учреждений в предупреждении нарушений прав человека и призывает государства укреплять мандат и потенциал национальных правозащитных учреждений там, где они существуют, в той мере, в какой это необходимо для обеспечения того, чтобы они могли эффективно выполнять эту роль в соответствии с Парижскими принципами;
4. *признает*, что Совет должен, в частности, содействовать посредством расширенного диалога и сотрудничества предупреждению нарушений прав человека и быстро реагировать на чрезвычайные ситуации в области прав человека;
5. *подчеркивает* важность эффективных превентивных мер как части общих стратегий по поощрению и защите всех прав человека;
6. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека консультироваться с государствами, национальными правозащитными учреждениями, организациями гражданского общества и другими соответствующими заинтересованными сторонами, используя формат вопросника, по концептуальным и практическим аспектам предупреждения в связи с поощрением и защитой прав человека, а также собирать и публиковать ответы на вебсайте Управления;
7. *просит также* Управление Верховного комиссара провести в рамках имеющихся ресурсов рабочее совещание на основе результатов вышеупомянутых консультаций по вопросу о роли предупреждения в поощрении и защите прав человека для содействия дальнейшему обсуждению этого вопроса и представить резюме протоколов этого рабочего совещания Совету на его восемнадцатой сессии;
8. *постановляет* продолжать рассматривать данный вопрос по этому же пункту повестки дня в соответствии с годовой программой работы Совета.

34-е заседание  
17 июня 2010 года  
[Принято без голосования]